

VERBALE DI ACCORDO

In data 14 Luglio 2005, presso l'Associazione Commercianti di Torino, via Massena 20, si sono incontrate, per l'esperimento delle procedure previste dall'art.47 della legge n. 428/90 e successive modificazioni ed integrazioni, a seguito delle comunicazioni del 29 Giugno scorso

- La Società SAUER DANFOSS Srl, rappresentata da Sergio Albertazzi, assistita dall'Ascom di Torino nella persona di Riccardo Squinzani
- La Società COMATROL SpA, rappresentata da Ferruccio Colombo, assistita da Industriali Reggio Emilia nella persona di Mirco Prevoli
- La Filcams CGIL di Torino, in persona di Elena Ferro;
- La Filcams CGIL Nazionale, in persona di Ramona Campari;
- La Fiom CGIL di Reggio Emilia, in persona di Gianni Cappi;

Le Società COMATROL SpA e SAUER DANFOSS Srl hanno fornito l'illustrazione delle motivazioni e dei contenuti dell'operazione di fusione per incorporazione della prima nella seconda con il trasferimento dei rapporti di lavoro dei dipendenti presso le unità produttive come da comunicazione allegata.

In particolare si precisa quanto segue:

- I lavoratori interessati alla fusione sono complessivamente 130.
- Per i suddetti lavoratori, ai sensi e per gli effetti dell'art. 2112 cod. civ. così come novellato dall'art.47 della legge n.428/90 e successive modificazioni ed integrazioni, il rapporto di lavoro prosegue senza soluzione di continuità presso la SAUER Danfoss Srl alle medesime condizioni economiche e normative applicate ad oggi;
- La fusione avverrà nel rispetto dei termini di legge;
- Ai lavoratori interessati verrà mantenuto il medesimo trattamento per quanto attiene agli elementi retributivi, agli inquadramenti contrattuali ed all'anzianità;
- Si precisa che i trattamenti riconosciuti dal CIA COMATROL SpA verranno applicati anche al personale che verrà assunto presso tale unità produttiva.

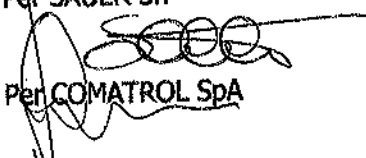
Qualora i tempi della suddetta operazione di fusione dovessero essere notevolmente anticipati rispetto a quanto previsto nella comunicazione del 29 Giugno scorso, le Società si impegnano a comunicare tale anticipo alle OO.SS firmatarie.

La SAUER DANFOSS Srl si rende disponibile a concedere la possibilità alla FILCAMS di Torino di incontrare i lavoratori di Torino, concordando modalità e tempi e previa richiesta scritta.

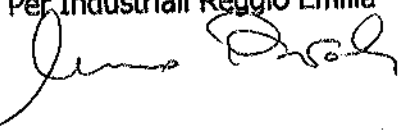
Le Parti ritengono esperita ed esaurita la procedura di consultazione sindacale di cui alla legge n. 428/90, art. 47.

Letto, confermato, sottoscritto

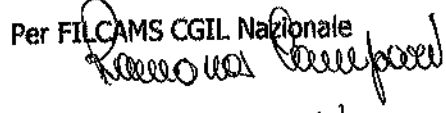
Per SAUER Srl

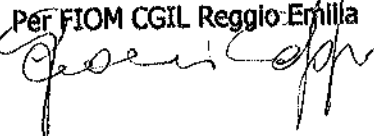

Per COMATROL SpA


Per ASCOM Torino


Per Industriali Reggio Emilia


Per FILCAMS CGIL Torino


Per FILCAMS CGIL Nazionale


Per FIOM CGIL Reggio Emilia


OGGETTO: COMUNICAZIONE AI SENSI DELL'ART. 47, COMMA 1°, LEGGE N. 423/1990/

Con la presente si porta a conoscenza dei Soggetti in indirizzo che è intenzione di Sauer-Danfoss Srl, con sede legale in Strada Torino n. 43 - Orbassano (TO), uno stabilimento in Via Risorgimento n. 47 - Cento (FE) ed un'unità operativa in Via Villanova n. 28 - Villanova di Castenaso (BO), C.F. e n. di iscrizione al Registro delle Imprese di Torino: 07874070019 (di seguito, anche "Sauer Srl"), di procedere alla fusione per incorporazione ai sensi dell'art. 2505, Codice Civile, di Comatrol SpA, con sede legale (e stabilimento) in Via Rinaldi n. 111 - Reggio Emilia, C.F. e n. di iscrizione al Registro delle Imprese di Reggio Emilia: 00509340352 (di seguito, anche "Comatrol").

La società incorporante (Sauer Srl) detiene il 100% delle azioni della società incorporanda (Comatrol); entrambe le società fanno parte del Gruppo internazionale Sauer-Danfoss.

A seguito della descritta operazione, Comatrol sarà integralmente incorporata - nei suoi rapporti economici e giuridici - da Sauer Srl, la quale manterrà la propria sede legale ad Orbassano, lo stabilimento a Cento e l'unità operativa a Villanova di Castenaso, ed avrà - quale ulteriore unità produttiva/stabilimento - quella di Reggio Emilia (come detto, attuale sede e stabilimento di Comatrol).

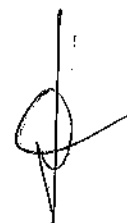
In virtù di quanto sopra, si riportano qui di seguito le informazioni previste dall'art. 47, comma 1°, Legge n. 428 del 29.12.1990, e successive modifiche ed integrazioni.

• **Data della fusione.**

Il progetto di fusione mediante incorporazione è stato approvato ai sensi dell'art. 2501-ter, Codice Civile, dai Consigli di Amministrazione delle società anzidette tenutisi in data 20 Giugno 2005; l'eventuale stipula dell'Atto Pubblico di fusione ex art. 2556, Codice Civile, è prevista entro il mese di Novembre del 2005.

• **Motivi della fusione.**

Premesso che Comatrol e Sauer Srl svolgono entrambe attività analoghe per taluni versi e complementari per altri, aventi ad oggetto la fabbricazione ed il commercio di apparecchiature oleodinamiche, elettromeccaniche, elettroniche, la realizzazione di apparecchiature elettroniche, di automazione, quadristica, di impiantistica industriale e civile di apparati ad esse inerenti quali schede elettroniche, quadri elettrici, nonché attività ad esse connesse, e che entrambe fanno come detto parte del Gruppo internazionale Sauer-Danfoss, l'ipotesi della fusione per incorporazione della prima nella seconda è maturata a seguito di valutazioni e motivazioni gestionali ed organizzative che possono essere ricondotte alla necessità di razionalizzare e semplificare la struttura societaria e la corporate governance nell'ambito delle attività svolte in Italia, con la conseguente ottimizzazione dei costi di gestione e dei servizi generali di entrambe le società; il tutto anche allo scopo di affrontare con successo le nuove esigenze connesse alla internazionalizzazione dei mercati ed alla crescente concorrenza da parte degli altri operatori del settore, sia a livello nazionale che internazionale.



• **Effetti giuridici, economici e sociali per i dipendenti. Contratti Collettivi Nazionali di Lavoro applicati. Misure nei confronti dei dipendenti.**

Sauer Srl occupa 62 dipendenti (7 dirigenti; 50 con qualifica impiegatizia e 5 operai), dei quali: 36 presso la sede legale di Orbassano, 13 presso lo stabilimento di Cento ed altrettanti presso l'unità operativa di Villanova di Castenaso. Comatrol, invece, conta 130 dipendenti (6 dirigenti; 51 con qualifica impiegatizia e 73 operai), tutti operanti presso la sede legale (e stabilimento) di Reggio Emilia.

A seguito della fusione, quindi, Sauer Srl occuperà complessivamente poco più di 190 dipendenti.

Per quanto concerne i Contratti Collettivi Nazionali di Lavoro, Sauer Srl applica ai propri dipendenti il "Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro per i dipendenti del settore Commercio e Terziario", nonché il "Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro per i dirigenti del Settore Commercio e Terziario"; Comatrol applica, invece, il "Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro Industria Metalmeccanica Privata" ed il "Contratto Collettivo Nazionale di lavoro per i dirigenti Industria" (di seguito, collettivamente denominati anche "CCNL"), oltre a taluni contratti integrativi a livello aziendale.

Ciò premesso, tutti i dipendenti occupati da Comatrol (di seguito, il "Personale", o i "Dipendenti") passeranno, senza soluzione di continuità, alle dipendenze di Sauer Srl, nel rispetto di quanto disposto dall'art. 2112, Codice Civile. E' intenzione di Sauer Srl di continuare ad applicare al Personale i CCNL (del settore industria) e, per quanto non tenuta, di continuare altresì ad applicare ai Dipendenti, quale trattamento di miglior favore rispetto agli altri dipendenti della Società, i citati contratti integrativi a livello aziendale. Il Personale, infine, manterrà tutti i diritti contrattuali e legali maturati alla data della fusione, ivi comprese, a mero titolo esemplificativo, l'anzianità di servizio e la retribuzione complessiva.

Inoltre, e quanto ai dipendenti già Sauer Srl alla data della fusione, anche nei confronti di essi nulla cambierà circa l'applicazione dei Contratti Collettivi Nazionali di lavoro, così come, peraltro, relativamente ai diritti contrattuali e legali maturati a tale data.

Infine, non sono previste misure di alcun tipo nei confronti del Personale. Laddove la fusione divenisse effettiva, non è altresì previsto alcun trasferimento di sede di lavoro del Personale, che continuerà a prestare la propria attività lavorativa presso l'unità produttiva/stabilimento di Reggio Emilia.

* * * * *

Le scriventi Società sono a disposizione al fine di fornire ogni ulteriore e necessario chiarimento in merito alla fusione sopra descritta, nel corso dell'esame congiunto che verrà effettuato previa richiesta da parte Organizzazioni Sindacali interessate, ai sensi e per gli effetti dell'Art. 47, comma 2°, della Legge n. 428/1990. A tale riguardo, Vorrete cortesemente inviarci Vostre eventuali comunicazioni alle innanzi indicate sedi legali delle scriventi Società, anticipando le stesse a mezzo fax ai seguenti numeri: 011.3817799 (quanto a Sauer-Danfoss Srl) e 0522.915555 (quanto a Comatrol SpA).



Infine. Vi saremo grati se potrete valutare la possibilità di effettuare tale eventuale esame congiunto presso l'ASCOM- Associazione del Commercio, del Turismo e dei Servizi della Provincia di Torino, con sede in Via Massena n. 20 - Torino.

I nostri migliori saluti.

Sauer-Danfoss Srl
Sig. Sergio Albertazzi



Comatrol SpA
Ing. Ferruccio Colombo

